

hotel | building | design

VI-2021 | € 8,50

# 2021 Architektur international

**HUSSNHOF IN SACHSENKAM**

**G22 PROJECTS GMBH / HOLZTECHNIK WALDBAUER**

**BÜRO- UND GESCHÄFTSHAUS SCHWANNSTRASSE, DÜSSELDORF**

**PINKARCHITEKTUR GMBH & CO.KG, DÜSSELDORF**





# STYLISCH KOKETTES DESIGN

FrechDachs, Bad Füssing

arCH-de.GmbH architektur & design, Rothalmünster

**OBJEKT**  
FrechDachs, Bad Füssing

**ARCHITEKT**  
arCH-de.GmbH  
architektur & design,  
Rothalmünster

**FOTOS**  
arCH-de.com/G.Standl

Seit Mai 2021 tauchen Gäste im Hotel FrechDachs in eine neue Symbiose aus Wasser und Natur, Therme und Kurpark ein. Kaum angekommen spürt man den Charme der „goldenen Gründerzeit“ modern inspiriert, voll Innovationsfreude, Esprit und Dynamik. Urlauber wohnen in modernen PremiumZimmern oder StudioSuiten, genießen im PARKrestaurant leckere Gerichte und nutzen exklusiv den Bademantel-Zugang als direkte Verbindung zur Europa Therme mit deren 3.000 Quadratmeter Wasserfläche zum „Gesundrelaxen“. RoofTop-PrivacyTerrasse samt Parkblick, Lounges, GartenSALON, integrierten Beauty- und WellnessProfis sowie die DaySPA-Umkleide machen den Urlaub zu einem außergewöhnlichen Erlebnis im Premium-Stil. In erster Generation in den 1960er Jahren erbaut von der Familie Dachs, in zweiter Generation in den 1990er Jahren übernommen von

der Familie Haslinger und von dieser nun in den 2020ern in eine neue Ära geführt, versteht das neue FrechDachs durch seine einzigartige Kurpark- und Thermenlage, gelebten Zeitgeist, architektonische Raffinessen, komfortable Annehmlichkeiten und individuellem Wohlgefühl zu begeistern.

## ARCHITEKTONISCHES KONZEPT

Die im Ursprung ab ca. 1960 entstandenen, klaren städtebaulichen Gebäudeformen wurden bei der aktuellen Modernisierung wieder aufgenommen. Der bestehende Verbindungsbau, der den Gast zur Europatherme führt, grenzt den Grünzug zur Hotelzufahrt auch in der Höhenlage ab. Für den idealen Empfang wurde eine gedeckte Hotelvorfahrt geschaffen, die zudem Ruhe-Komfort auch für die darüber liegenden Hotelzimmer bietet. Für die Erweiterung des Hotelbetriebes wurde die Süd-West-Seite





des ca. 65 Meter langen Hauptbaukörpers um ca. 1,50 Meter verbreitert. Über der Teilaufstockung mit elf „On Top Suiten“ in Holz-Elementbauweise und angeschlossener Dachterrasse sind PV-Elemente untergebracht. Die technischen Anlagen, die bisher auf dieser Ebene waren, wurden in schallgeschützteren Zonen untergebracht. Die intelligente Kühlung über Grundwasserschichten verbindet sinnvolle Funktionalität mit dem „Ökologiedanken“, der dem Gestaltungskonzept zu Grunde liegt. Daher wurden auch Baustoffe und Bauteile aufbereitet wiederverwendet. Abbrüche und Entsorgungen wurden generell auf ein erforderliches Mindestmaß reduziert.

### UNTERSCHIEDLICHE FASSADENGESTALTUNG

Die Treppenanlagen wurden an den Schmalseiten in die Gebäudeform eingegliedert und mit der dreidimensionalen Metallfassade im Wellendesign umhüllt. Die Zimmererweiterungen Richtung Therme zeigen sich mit natürlichen Holzflächen vor Verwitterung geschützt. Stehende Fassadenelemente wurden als Sichtschutz zur Loggia entwickelt und alternierend fortgeführt: sowohl bei der Parkseite mit den schrägen Balkonen als auch bei der neuen erweiterten Thermenseite. Die Lochung des Materials führt zu einer schlichten Transparenz, die Ausblicke ermöglicht und Einblicke reduziert. Die Verbindung

zur Therme wurde mit dunkler gelochter Metallfassade eingefasst. „Runde“ und „kantige“ Abschlüsse finden sich von der Fassade, den Schriften bis zur Innenarchitektur wieder.

### MODERNISIERUNG IM INNEREN

Die Rezeption wurde in das Zentrum des Gebäudes verlagert. Ein zweiter Aufzug bietet mehr Flexibilität und zugleich barrierefreien Anschluss. Rund um Lobby und Restaurant wurden Erlebnis- und Entspannungszonen mit „Lounge“-Charakter geschaffen. Das Restaurant präsentiert sich als neue Holzkonstruktion und ist samt geschützter Terrasse vollständig zur Parkmitte ausgerichtet. Alle Hotelzimmer wurden zudem vollständig modernisiert und in diesem Zuge sanft klimatisiert.

### STILVOLLES WOHNEN

Im komplett modernisierten FrechDachs laden Einzelzimmer, Doppelzimmer und UnikatStudioSuiten dazu ein, sich von der einzigartigen Kombination aus „GesundheitsPlus“ und moderner Lebensart begeistern zu lassen. Fein und ideenreich ausgestattet, mit hochwertigem Lichtkonzept, duftenden Zirbenholzbetten, edlen Eschenholzmöbeln, Relaxfunktionsmobiliar, zeitgemäßen Ankleideschränken bestechen die Zimmer zudem durch ein besonders großzügiges, mit Sonnenscreens und dem besonderen Fassadenmaterial glänzendes

### U.A. BETEILIGTE FIRMEN

Forstner Elektroplanung  
D-94152 Neuhaus

Arbeitsgemeinschaft Kölbl-Kraus  
D-94113 Tiefenbach

Holztechnik Waldbauer  
D-94124 Büchlberg

Josef Meier GmbH & Co. KG  
D-94094 Roththalmünster



Balkonangebot und intensives Parkgefühl. Die Gäste können weitere Annehmlichkeiten wie zwei vollausgestattete Bäder im Zimmer, XL-Balkon oder -Dusche, Schminkplatz, behindertenfreundliche Badausstattung oder Verbindungstüren zu anderen Zimmern auswählen, während sämtliche Betten mit Wohlfühlmatratzen und elektrischer Relaxfunktion ausgestattet und alle Einzelzimmer auch mit mindestens 120 Zentimeter Bettbreite top Schlafkomfort bieten.

#### GANZ NACH GUSTO

Das neue FrechDachs steht für eine neue Dimension an Kulinarik, Ambiente und Genuss. Stilvoll, wohnlich, großzügig – das PARKrestaurant im neuen

FrechDachs begeistert mit wohnlichem CucinaStil, Akzenten aus heimischem Granit und einer stylischen Mischung aus edlen Hölzern und Stoffen. Sanft klimatisiert und mit großer Glasfront sowie PARKterrasse bietet das Restaurant den idealen Rahmen für individuelle Momente. Die Gäste erleben das kulinarische Haslinger Genuss-Angebot aus Frischevielfalt und der Leidenschaft für regionale Produkte, echte Handwerkskunst und viel Liebe sowohl für die niederbayerische, als auch die internationale Küche. Die Kombination aus FreeFlowBuffet und individuellem Show-Cooking ermöglicht es den Gästen, ganz nach Gusto, jeden Abend ein persönliches Genießermenü selbst zu kreieren.

**Wir wünschen Glück & viel Erfolg für die Zukunft!**



**FORSTNER**  
Elektroplanung

Planungsbüro für Technische Gebäudeausrüstung

Passauer Straße 12 • D-9412 Neuhaus am Inn  
+49 (0) 85 03 - 90 06 - 0 • info@forstner-elektroplanung.de

## GEWINNSPIEL

**Das FrechDachs in Bad Füssing verlost mit architektur international:**

**2 Übernachtungen im Doppelzimmer inkl. Frühstück**

Sie können gewinnen, wenn Sie folgende Frage richtig beantworten:

**Wo im FrechDachs ist das Rauchen ausdrücklich erlaubt?**

Ihre Lösung senden Sie bitte auf einer ausreichend frankierten Postkarte mit Ihrer Adresse an: b+b Medien GmbH, Knüllstraße 32, D-36166 Haunetal, oder im Internet unter [www.architektur-international.de/Gewinnspiele](http://www.architektur-international.de/Gewinnspiele).  
**STICHWORT: FRECHDACHS**, Einsendeschluss ist der 31.12.2021. Die Gewinner werden unter allen Einsendungen mit der richtigen Antwort ausgelost und benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



waldbauer

HOTEL | GASTRO | EINRICHTUNGEN

# Innovative Raumkonzepte für Hotellerie & Gastronomie

Wir bedanken uns beim Hotel FrechDachs  
für den erteilten Auftrag und die gute Zusammenarbeit.



Hoteleinrichtungen



Gastroeinrichtungen



Brandschutztüren

ETWAS ANDERS.

Passauer Str. 16, 94124 Büchlberg, Tel.: +49 (0) 8505 / 916 22 - 0, [info@waldbauer-holztechnik.de](mailto:info@waldbauer-holztechnik.de)

[www.waldbauer-holztechnik.de](http://www.waldbauer-holztechnik.de)





### FÜR ZWISCHENDURCH

Die Lounges im FrechDachs sind der Treffpunkt und Erholungsort mit besonderem Ambiente. Die Lobbybar mit TV-Lounge grenzt direkt an die Hotelrezeption an und ist InfoPoint in wertigem Ambiente mit schönen Details. Hier trifft man sich zum entspannten Plausch ebenso, wie zum schnellen Espresso. Sehen und gesehen werden lautet hier die Devise. Egal ob idyllischer Kurpark oder stimmig-originelles Interieur. Der GartenSALON lädt zum Schauen und Genießen und – weil es so gemütlich ist – auch zu ausgedehnten Gesprächen oder einem spannenden Roman ein. Auf Wunsch kann der GartenSALON auch als eigenes „Speisezimmer“ oder für kleine Feierlichkeiten gebucht werden. Dagegen präsentiert sich der RauchSALON separat und doch in behaglicher Loungeatmosphäre sowie mit traumhaftem Blick in den Park – hier ist Rauchen ausdrücklich erlaubt. Passionierte Raucher genießen in dem edlen Ambiente neben Whiskey

und mehr auch das Zigarren-Angebot aus dem Humidor, der sich stilecht im historischen Tresor aus dem 18. Jahrhundert versteckt. Wie im ganzen Hotel ist natürlich auch hier eine leistungsstarke und professionelle Lüftungstechnik am Werk. Außerdem hat der RauchSALON sogar eine spezielle Wandgestaltung mit integriertem Geruchsstopp. Als Gast im Hotel FrechDachs steht die neue RoofTop-Privacy Terrasse exklusiv und bequem mit dem Lift erreichbar, zur Verfügung. Obenauf genießt man so die traumhafte Ruhe und Freiheit „on Top“ und wunderschöne Ausblicke auf den direkt angrenzenden, stets opulent jahreszeitlich gestalteten Kurpark und den lichten Kurwald dahinter. Für top Abwechslung drum herum sorgen die Vielfalt der Region und das Erlebnis-Potpourrie des nahegelegenen Haslinger Hofs, der als Stammhaus der Familie Haslinger vor den Toren Bad Füssings „Hier bin ich glücklich“-Momente unterschiedlichster Art bietet. ■

**Kölbl - Kraus**  
Stahl und Metallbau  
Arbeitsgemeinschaft

**KÖLBL**  
Metallbau

**MK**  
**KRAUS**  
STAHL - METALLBAU

***Unser eigentlicher Antrieb:  
Die Freude, wenn etwas richtig gut gelingt.***

4-Sterne-Hotel Frechdachs in modernem Look & Feel.

Herzlichen Glückwunsch zur Eröffnung und  
vielen Dank für die gute Zusammenarbeit.

[www.koelbl-metallbau.de](http://www.koelbl-metallbau.de)  
[www.schlosserei-mk.de](http://www.schlosserei-mk.de)

**Zufrieden, wenn´s gut ist!**



AUS TRADITION FORTSCHRITTLICH

Ihr zuverlässiger Partner für:

- Hochbau / Schlüsselfertigbau
- Asphalt-, Tief- und Straßenbau
- Rohrleitungsbau
- Ingenieurbau
- Industrie- und Gewerbebau
- Wohnungsbau und Sanierungen
- den Bau von Seniorenheimen und Kliniken
- den Bau von Hotels und Gastronomiebetriebe

Mit viel Engagement und Wissen setzen wir selbst komplexe Bauprojekte aus einer Hand um – von der Planung bis zur schlüsselfertigen Übergabe.



Mehr Infos unter:  
[www.meier-bau.com](http://www.meier-bau.com)

Josef Meier GmbH & Co. KG / Hoch- und Tiefbau  
Passauer Str. 24 · 94094 Rothalmünster  
Tel.: +49 8533 / 207-0 · E-Mail: [info@meier-bau.com](mailto:info@meier-bau.com)